60.4mm

85.7mm

denver

SCD-2033

denver.eu

2026

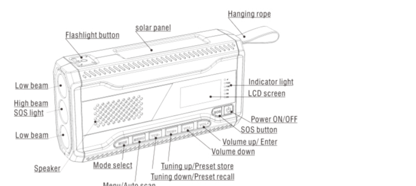
FR Cet appareil et ses accessoires sont recyclables — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

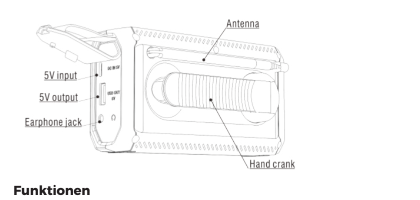
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SICHERHEITSHINWEISE

itte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Kauen und Verschlucken zu vermeiden.
3. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 °C und 40 °C. Temperaturen unterhalb oder oberhalb dieses Bereichs können die Funktion beeinträchtigen.
4. Öffnen Sie das Produkt niemals. Das Berühren der elektrischen Teile im Inneren kann zu einem Stromschlag führen. Reparaturen oder Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
5. Nicht Hitze, Wasser oder Feuchtigkeit aussetzen!
6. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen
in das Gerät gelangen, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen. Wenn Wasser oder Fremdkörper
in das Gerät gelangen, ist es sofort außer Betrieb zu nehmen.
7. Verwenden Sie kein nicht originales Zubehör zusammen mit dem Produkt, da dies zu Funktionsstörungen des Produkts führen kann.
8. Bitte schützen Sie Ihre Augen und schauen Sie nicht direkt in das Blitzprisma, wenn das Produkt in Betrieb ist.
9. Warnung: Lithium-Batterie im Inneren
10. Verwenden Sie zur Reinigung der Radiooberfläche ein weiches, feuchtes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts keinen Alkohol oder andere Flüssigkeiten, die ätzende Inhaltsstoffe enthalten.





Funktionen
DAB-Radio-Betrieb
FM-Radio-Betrieb
BT Wireless-Lautsprecherbetrieb
Menüeinstellung
Anzeigelicht
Taschenlampe
Aufladen externer Geräte
Stromversorgung des Funkgeräts über Handkurbel, Solarzelle oder Kabel Kopfhöreranschluss
SOS-Alarm

So benutzen Sie das DAB-Radio
1. Halten Sie die Taste [⏻] 3 Sekunden lang gedrückt, um das Radio in den Standby-Modus zu schalten;
auf dem Bildschirm werden Datum und Uhrzeit angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste [⏻] erneut, um das Radio einzuschalten.
3. Drücken Sie die Taste [MODE], um den DAB-Modus auszuwählen.
4. Drücken Sie im DAB-Modus lange auf die Taste [MENU], um alle DAB-Sender zu suchen, und drücken
Sie kurz auf [TUN+] oder [TUN-], um den Sender zu wechseln.
Drücken Sie lange auf [TUN+], um den wiedergegebenen Sender in der Voreinstellungsliste zu speichern,
drücken Sie [TUN+/TUN-], um den Speicherplatz auszuwählen.
Es stehen 30 voreingestellte Sender zur
Auswahl, drücken Sie [VOL+], um Ihre Auswahl zu speichern.
6. Drücken Sie lange auf [TUN-], um die voreingestellten Sender aufzurufen, drücken Sie [TUN+/TUN-], um
den Sendernamen auszuwählen, drücken Sie[VOL+], um Ihre Wahl zu bestätigen und die vorinstallierten Sender zu hören.
7. Drücken Sie [MENU], um die DAB-Menüeinstellungen aufzurufen.

So verwenden Sie das FM-Radio
1. Drücken Sie die Taste [MODE], um den FM-Modus auszuwählen.
2. Drücken Sie im FM-Modus lange auf die Taste [MENU], um alle FM-Sender zu suchen.
3. Drücken Sie lange auf [TUN-], um die voreingestellten Sender aufzurufen, und drücken Sie [TUN+/TUN-] zur Auswahl. Drücken Sie [VOL+] zur Bestätigung.
4. Drücken Sie [TUN+/TUN-] zur manuellen Abstimmung in 0,05-MHz-Schritten.
5. Drücken Sie lange auf [TUN+], um den Sender in der Voreinstellungsliste zu speichern, drücken Sie

[TUN+/TUN-], um den Speicherplatz auszuwählen, auf dem er gespeichert werden soll. Drücken Sie [VOL+] zum Hinzufügen oder Ersetzen.
6. Drücken Sie [MENU], um das FM-Menü aufzurufen.

So verwenden Sie Bluetooth
1. Drücken Sie die Taste [MODE], um den BT-Modus (Bluetooth) auszuwählen.
2. Suchen Sie in den Einstellungen Ihres Smartphones unter „Bluetooth“ nach „SCD-2033“ und koppeln Sie das Gerät.
3. Drücken Sie [TUN+/TUN-], um die Titel zu wechseln.
Hinweis: Im Bluetooth-Modus schaltet sich das Gerät automatisch nach 5 Minuten aus, wenn kein Signal empfangen wird.
Im Bluetooth-Modus schaltet sich das Gerät automatisch nach 10 Minuten aus, wenn eine Verbindung hergestellt ist und Musik abgespielt wird, die Wiedergabe pausiert ist oder keine Wiedergabe stattfindet (keine Audioausgabe).

Menüeinstellungen
1. In den Menüeinstellungen können Sie Datum/Uhrzeit, Helligkeit, Sleep-Zeit und OSD-Sprache einstellen. Drücken Sie [VOL+], um auszuwählen.
2. Datum und Uhrzeit werden automatisch aktualisiert, wenn das DAB-Signal empfangen wird.

Anzeigeleuchten
1. Von oben nach unten: Ladeanzeige, Signalanzeige, Batteriestandsanzeige (100 %–25 %)⚡
2. Ladeanzeige: Die Ladeanzeige [ ] blinkt rot, wenn der Kurbelgenerator den Akku auflädt. (Die Ladeanzeige ändert sich je nach Ladestrom.)
3. Batteriestandsanzeige: Die Leuchte blinkt blau, wenn die Batterie geladen oder entladen wird. Wenn der Batteriestand

25 % überschreitet, wechselt die erste blaue Leuchte (25 %-Position) von einem blinktenden blauen Licht zu einem konstanten blauen Licht, dann blinkt die zweite Leuchte (50 %-Position) blau, und so weiter, bis die Batterie vollständig geladen ist.

Wenn der Akku voll ist, ziehen Sie das USB-Kabel vom Typ C heraus. Die Leuchte leuchtet kurz blau und erlischt dann.

Verwendung der Taschenlampe
Die Taschenlampe verfügt über einen Fernlichtstrahl und zwei Abblendlichtstrahlen. Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie einmal die Taste [Licht], um nur den Fernlichtstrahl einzuschalten. Drücken Sie erneut, um nur die Abblendlichtstrahlen einzuschalten. Durch erneutes Drücken werden alle Taschenlampen eingeschaltet, durch erneutes Drücken werden die Taschenlampen wieder ausgeschaltet.

Hinweis: Um die Taschenlampe bei ausgeschaltetem Radio zu verwenden, halten Sie die Taste [Licht] 3 Sekunden lang gedrückt, um die Taschenlampe zu aktivieren.

Externes Gerät aufladen
Stecken Sie das USB-A-Kabel in den USB-A-Anschluss an der Seite des Radios und verbinden Sie es mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten. Das Radio wechselt in den Lademodus und lädt Ihr Gerät auf.

Hinweis:
1. Diese Funktion dient nur zum Aufladen von USB-Geräten in Notfällen oder im Freien. Verwenden Sie sie nicht als normale Powerbank.

Radio einschalten
Lesen Sie vor dem Einschalten des Radios die Sicherheitshinweise.

(A) Über USB-Stromquelle
Es wird empfohlen, den Akku vor der Verwendung des Radios vollständig aufzuladen. Schalten Sie das Radio aus und schließen Sie das USB-Kabel vom Typ C (im Lieferumfang enthalten) an den Ladeanschluss des Radios und das andere Ende des Kabels an einen Computer, Laptop oder ein Mobiltelefon-Ladegerät mit 5 V Gleichstrom an. Die Akkuanzeige blinkt blau, während der Akku aufgeladen wird. Ziehen Sie das USB-Kabel vom Typ C ab, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist. Die Betriebsanzeige leuchtet kurz blau und erlischt dann.

(B) Handkurbel-Dynamo
Das Radio kann auch aufgeladen werden, indem Sie den Griff auf der Rückseite des Geräts drehen und den Dynamo aktivieren.
1. Der Griff kann entweder im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden. Die Ladeanzeige [⚡] leuchtet auf, wenn der Griff gedreht wird.
2. Drehen Sie den Griff bei der ersten Verwendung 3–5 Minuten lang mit einer Geschwindigkeit von 130–150 U/min.

Hinweis: 10 Minuten Handkurbelbetrieb ermöglichen bis zu 20 Minuten FM- oder DAB-Radio bei niedriger bis mittlerer Lautstärke. Auch hier hängt die Dauer davon ab, wie viele Funktionen genutzt werden.

(C) Solarbetrieben
Das Radio kann auch über das Solarpanel auf der Oberseite des Geräts aufgeladen werden. Stellen Sie das Gerät möglichst in direktes Sonnenlicht, damit es so effizient wie möglich aufgeladen wird.

1. Die Ladeleistung hängt von der Intensität der Sonneneinstrahlung ab. Je stärker das Licht, desto

Kopfhöreranschluss
Sie können einen 3,5-mm-Kopfhöreranschluss verwenden, um in Ihrer Freizeit Radio zu hören.

Verwendung des SOS-Alarms
Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt die SOS-Taste gedrückt halten, ertönt weiterhin der Alarmton aus dem Lautsprecher. Gleichzeitig blinkt die Taschenlampe ein SOS-Morsezeichen.
ASA-Betrieb:
Wenn das Radio zum ersten Mal eingeschaltet wird, wechselt es in den DAB-Modus und sucht automatisch nach Sendern, die es seiner Senderliste hinzufügt und die ASA unterstützen. Die Software kann den ASA-Alarm auf dem eingestellten DAB-Ensemble oder anderen DAB-Ensembles in der Serviceliste im DAB-Empfangsmodus und im Standby-Modus überwachen. Das Radio schaltet automatisch auf den ASA-Alarmkanal um und zeigt auf dem Bildschirm eine Benachrichtigung an, dass ein Alarm ausgelöst wurde. Die Software kehrt zum vorherigen DAB-Sender zurück, nachdem der Alarm beendet, abgelehnt oder gestoppt wurde.

Technische Daten:
DAB-Radio: 170–240 MHz
FM-Radio: 87,5–108 MHz
Drahtlos (BT): Version 5.3
Lautsprecher: max. 2 W
Akku: Integrierter wiederaufladbarer Akku mit 2000 mAh
Eingang: 5 V, 2 A
Ausgang: 5 V, 1 A
Taschenlampe: 3 W
Antenne: 57 cm ausziehbar

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten.
Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S

denver

01-05 W

Elektrische und elektronische Geräte einschließlich Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der vorstehend abgebildeten durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol zeigt Ihnen, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt zu entsorgen sind.

Als Endverbraucher ist es wichtig, dass Sie Ihre verbrauchten Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden verursachen.

Alle Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können oder die sie von den Haushalten einsammeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp SCD-2033 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der RED-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: SCD-2033. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräterichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein:SCD-2033 und rufen Sie die Seite auf.

Betriebsfrequenzbereich:
FM: 87.5-108MHz DAB/DAB+: 170-240MH
Bluetooth-Frequenzbereich: 2.402-2.483GHZ
Max. Ausgangsleistung: 2W

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.denver.eu
www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics
Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux
DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900 -3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal
DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany
Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria
Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland
LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18(poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above, please write an email to contact.hq@denver.eu

denver
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

22 PAP